



Fachoberschule für Landwirtschaft und
Wirtschaftsfachoberschule Auer

Istituto Tecnico Agrario
ed Istituto Tecnico Economico Ora

**Wahl des digitalen Domizils
physischer Personen**

(Artikel 47 des italienische Zivilgesetzbuches –
Artikel 3 – bis, Absatz 4 – quinquies des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März
2005, Nr. 82)

Als Erziehungsberechtigter _____
des/der Schülers/in _____
Klasse _____ erkläre ich, dass
Mitteilungen und Zustellungen der Schule
ausschließlich über das angeführte Domizil
erfolgen müssen:

zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC-Adresse):

oder

E-Mail-Adresse:

**Elezione del domicilio digitale
delle persone fisiche**

(articolo 47 del Codice civile – articolo 3 – bis
comma 4-quinquies del decreto legislativo 7 marzo
2005, n. 82)

Il/la richiedente _____,
come genitore di _____
della classe _____ dichiara di eleggere il proprio
domicilio digitale speciale presso il seguente
recapito elettronico, per la consegna di tutte le
comunicazioni e notificazioni della scuola:

Indirizzo di posta elettronica certificata (PEC):

o

Indirizzo di posta elettronica ordinaria:

Weiters erkläre ich Folgendes: das gewählte
digitale Domizil bleibt während der gesamten
Dauer der Schuljahre, in denen mein Sohn/meine
Tochter an der Schule eingeschrieben ist, aktiv;
eine eventuelle Änderung des gewählten digitalen
Domizils teile ich rechtzeitig mit;
mir ist bewusst, dass eine Beanstandung
bezüglich des nicht erfolgten bzw. verzögerten
Empfangs der Mitteilungen und Zustellungen
nicht möglich ist, sofern das gewählte digitale
Domizil nicht einer PEC-Adresse entspricht.

Il/la richiedente dichiara inoltre che: questo
recapito sarà attivo durante l'intera durata degli
anni scolastici, in cui mio figlio/figlia è iscritta a
scuola; un'eventuale variazione del recapito sarà
tempestivamente comunicata; nel caso di scelta di
un recapito elettronico diverso dalla posta
elettronica certificata (PEC), è consapevole che
non potrà contestare la mancata o ritardata
consegna delle comunicazioni e notificazioni su
tale recapito.

Unterschrift / firma: _____

Ort und Datum / luogo e data: _____